



401.619

Bedienungsanleitung
Handwaschbecken mit Knie-Bedienung

D/A/CH

Instruction manual
Knee-operated hand wash basin

GB/UK

Mode d'emploi
Lave-mains avec commande au genou

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Lavamani azionato a ginocchio

I/CH

Mantenga las instrucciones
Lavamanos con accionamiento por rodilla

E

Manual de instruções
Lavatório operacional com o joelho

P

Bedieningshandleiding
Handwasbak met kniebediening

NL/B

Brugsanvisning skal
Håndvask med knæbetjening

DK

Инструкция по эксплуатации
Умывальник с коленным включением

RUS

Kullanma kılavuzu
Diz idareli el yıkama lavabosu

TR

Instrukcja obsługi
Umywalka z włącznikiem kolanowym

PL

Návod k obsluze
Umyvadlo s obsluhou pomocí kolena

CZ

Upute za upotrebu
Umivaonik s upravljanjem koljenom

HR

Használati útmutató
Falra szerelhető térdkapcsolós mosdókagyló

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
νιπτήρας χεριών με διακόπτη γονάτου

GR

Technische Daten:

Bezeichnung:	• Handwaschbecken mit Knie-Bedienung
Artikelnummer:	• 401.619
Material:	• Edelstahl
Abmessungen:	• B 400 x T 400 x H 345 mm Höhe inklusive Wasserhahn 510 mm Becken Ø 350 mm
Gewicht:	• 8,65 kg
Zubehör:	• Schwenkarmatur 200 mm, Siphon Ø 40 mm

Montage

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Prüfen Sie den Lieferumfang:
 - Handwaschbecken;
 - Stopfen;
 - Schwenkarmatur;
 - Siphon.
- Hängen Sie das Handwaschbecken in der Nähe eines Wasseranschlusses auf.
- Prüfen Sie vor der Anbringung des Handwaschbeckens die Eigenschaften der Wand, an der Sie diesen befestigen möchten. Die Wand sollte das Gewicht des Handwaschbeckens aushalten.
- Befestigen Sie die mitgelieferte Schwenkarmatur an der Vorrichtung am Handwaschbecken (Abb. 1).

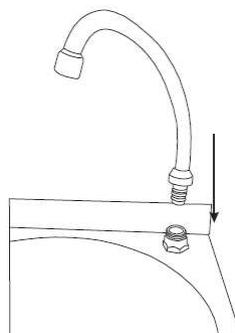


Abb. 1

- Bohren Sie 2 Löcher in die Wand.
- Berücksichtigen Sie dabei den in der Abb. 2 angegebenen Abstand zwischen den Bohrungen von 280 mm.
- Bringen Sie dann die mitgelieferten Dübel und Schrauben in den gebohrten Löchern an und hängen Sie das Handwaschbecken daran auf.

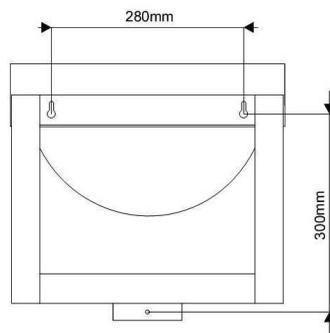


Abb. 2

- Schließen Sie das Handwaschbecken mithilfe des beiliegenden Anschluss-Sets an die Wasserversorgung an. Das Handwaschbecken kann wahlweise mit dem Kalt- oder /und Warmwasseranschluß verbunden werden.
- Verbinden Sie das Handwaschbecken mit dem Abflußrohr.
- Bedienen Sie das Handwaschbecken, indem Sie die vordere Platte mit dem Knie berühren (Abb. 3).
- Das Wasser läuft dann für ca. 15 Sekunden aus dem Wasserhahn. Nach Ablauf dieser Zeit stoppt der Wasserabfluß automatisch.

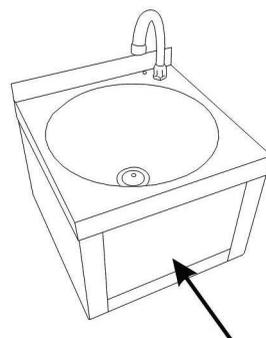


Abb. 3

- Das Kalt-/Warmwasser- Mischverhältnis wird mit der Regulierschraube (Abb. 4) vorgenommen.

Reinigung

- Reinigen Sie das Handwaschbecken regelmäßig mit einem weichen Tuch und nicht scheuerndem Reinigungsmittel.

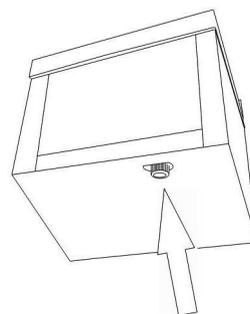


Abb. 4

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)